Carrascúo



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

También: Charrascúo

En español: Crujiente, Reseco, Duro

[*adjetivo*]

1- Que cruje al ser masticado (referido especialmente a determinados alimentos como la corteza de los torreznos, los pimientos secos fritos, etc.) ("**carrascúo"** o, menos frecuente, **"charrascúo"**).

2- (referido sobre todo al pan, pero tambien a otros alimentos parecidos y también a superficies) Duro y reseco. (sólo la forma **"carrascúo"**).

Ver: Carrascúo, Charrascal, Charrasqueo

• A mí las migas me gustan con pimientos secos frititos qu'estén bien carrascúos cuando los muerdes.

• ¡Qué güenos están estos torreznos!¡Qué carrascúa está la corteza y cómo charrasca al comel-los!

• Este pan nô se pue comel. S'ha puesto mu carrascúo. Échaselo a las gallinas.

Campos semánticos: Sensaciones

Comentarios:

Aunque equivale a **crujiente** no es un equivalente exacto. Al masticar algo puede sonar "*carrás-carrás*", como los torreznos, o puede sonar "*crack-crack*", como una barrita de cereales. **Carrascúo** se refiere normalmente a lo que suena *carrás-carrás*.

Algunos lectores nos han indicado que usan **carrascuíto** para los alimentos que crujen al masticar, en su punto, y **carrascúo** cuando ya están demasiado duros. En esa misma línea encontramos que el pan duro y seco (que ya está demasiado duro) es siempre **carrascúo**. También sería aplicable a alimentos como magdalenas, perrunillas, etc. cuando se han resecado y endurecido.

La variante **charrascúo**, sin embargo, no tiene ambigüedad, siempre se refiere a crujientito, no a demasiado duro.

Origen: expresivo. **Se usa en** nuestra zona.

Etimología:

El verbo peraleo **charrascar** significa *crujir al masticar*. De ahí sale **charrascúo**, aunque la forma más usada es **carrascúo**, variante surgida probablemente por influencia de la palabra **carrascúo** (*áspero*), pues las cosas que charrascan son ásperas al paladar.

También es posible que se asocie a la consistencia de las **carrascas** (*hojas de encina* en peraleo), que tienen esa textura y crujen de forma parecida al pisarlas.

Una teoría más sobre el origen de esta palabra podría ser que venga del estándar **cascarudo**, *aquello que tiene la cáscara gruesa*. De hecho, en Oropesa, cuyo dialecto es muy similar al nuestro, se usa la forma **cascarúo** con el mismo significado peraleo. Podría ser que el peraleo hubiese alterado el orden de los fonemas *(ca**scar**úo? c**aras** cúo)* transformando posteriormente la **R** vibrante simple en vibrante múltiple *(ca**r**ascúo? ca**rr**ascúo)*.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com